



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

Szepesi Város képviselő testülete 27. ülésén az alábbi pontokat vitatta meg:

Program:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Interpellációkra való válaszadás és képviselői interpellációk.
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. A polgármester és városi hivatal jelentése.
5. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2025. júniusától - októberig.
6. A főellenőr ellenőrzésének eredményéről szóló HK/4/2025 valamint a 2026 I. félévére tervezett ellenőrzések, ellenorzo tevékenységéről szóló 2/2025 jelentés.
7. Javaslat a költségvetés 7. módosítására a 7/2025 számú irányelvének alapján.
8. Javaslat a város 2026. évi, valamint a 2027-2028. évek költségvetésére.
9. Javaslat a Szepesi Városi Kulturális Központ 2026. évi, valamint a 2027-2028. évek költségvetésére.
10. Javaslat a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou 2026. évi, valamint a 2027-2028. évek költségvetésére.
11. Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a Szepesi város területén lévő statikus közlekedést szabályozó 3/1996 számú általános érvényű rendeletet.
12. Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a gyermekek szociális és jogi védelméről, valamint a szociális gyámságról szóló 55. számú általános érvényű rendeletet.
13. Javaslat a város szociális szolgáltatásait szabályozó általános érvényű rendelet jóváhagyására.
14. Javaslat a lakosság részére nyújtható vissza nem térítendő pénzbeli támogatások szabályozásáról, anyagi rászorultság, rendkívüli szükséghelyzet esetén, valamint egyéb, a város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokról szóló 96. számú általános érvényű rendelet 2. módosítására.
15. Javaslat a háztartási hulladék és a kisebb építési hulladék kezelését szabályozó 131. számú ÁÉR 1. kiegészítésére.
16. Javaslat az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet 5. kiegészítésére.
17. Javaslat a házasságkötések lebonyolításának feltételeiről, a házasságkötési napok meghatározásáról és a házassági szertartások megszervezésével kapcsolatos költségek mértékéről szóló általános érvényű rendelet jóváhagyására.
18. Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására az Északi utcai alapiskola javára.
19. Javaslat az 1/2014-es számú bérleti szerződés meghosszabbításáról a 6. számú kiegészítés által, nem lakáscélú helyiségek bérletére vonatkozóan az UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o. bérlő részére.
20. Az önkormányzat mellett működő Oktatási bizottság személyi kérdései.
21. Javaslat a város városrendezési tervének 8. számú módosításaira és kiegészítéseire vonatkozó beszerzési eljárás befejezésének jóváhagyására.
22. Javaslat a 464/2021 számú határozat módosítására - A közvilágítási berendezések felújításának és korszerűsítésének, üzemeltetésének és karbantartásának szándéka Szepesi városában.
23. A képviselőtestület 2026. évi ülésrendjének tervezete.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

24. Javaslat a főellenőr jutalmára.
25. Javaslat a város 2023 - 2025. évek gazdasági és szociális fejlesztési programjának teljesítését monitoráló jelentés jóváhagyására.
26. Hozzájárulás a község tagságának és területének bevonásához a Bodva helyi akciócsoportba.
27. Egyéb.
28. Polgárok hozzászólásai.
29. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

381/2025. számú határozat

1. pont - Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

- jegyzőkönyv hitelesítőinek kijelölése
- jegyzőkönyvvezető kijelölése
- javaslati bizottság megválasztása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

1. megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Mgr. Norbert Peczét és Ing. Vojtech Bodnárt

2. tudomásul veszi,

hogy jegyzőkönyvvezetőnek Ing. Tóthová Henriétát jelölték ki,

3. jóváhagyja az előterjesztett programot az alábbi módosításokkal:

- **a 15. pont törlését** : Javaslat a háztartási hulladék és a kisebb építési hulladék kezelését szabályozó 131. számú ÁÉR 1. kiegészítésére.
- **az alábbi pontok áthelyezését:**
 11. Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a Szepesi város területén lévő statikus közlekedést szabályozó 3/1996 számú általános érvényű rendeletet.
 12. Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a gyermekek szociális és jogi védelméről, valamint a szociális gyámságról szóló 55. számú általános érvényű rendeletet.
 13. Javaslat a város szociális szolgáltatásait szabályozó általános érvényű rendelet jóváhagyására.
 14. Javaslat a lakosság részére nyújtható vissza nem térítendő pénzbeli támogatások szabályozásáról, anyagi rászorultság, rendkívüli szükséghelyzet esetén, valamint egyéb, a város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokról szóló 96. számú általános érvényű rendelet 2. módosítására.
 16. Javaslat az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet 5. kiegészítésére.
 17. Javaslat a házasságkötések lebonyolításának feltételeiről, a házasságkötési napok meghatározásáról és a házassági szertartások megszervezésével kapcsolatos költségek mértékéről szóló általános érvényű rendelet jóváhagyására.

a 7. pont elé helyezni: Javaslat a költségvetés 7. módosítására a 7/2025 számú irányelvnek alapján.

- **20b) új pontot beiktatni:** Az önkormányzat mellett működő, a közrend védelmére, a petíciók és panaszok megvitatására létrehozott bizottság személyi kérdései.
- **27. új pontot beiktatni:** Határozat jóváhagyására irányuló javaslat a nem visszatérítendő pénzügyi támogatás (NFP) nyújtásáról szóló szerződés aláírásának alapjául, a „Zavádzanie systému množstvomého zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou” nevű projekthez
- a többi pontot átszámolni.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

a 381/2025 számú határozat második oldala

4. megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Ing. Roland Cingel't és Elek Tamást.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

382/2025 számú határozat

2. pont – Képviselői kérdésekre adott válaszok és új interpellációk

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a 2025.08.27-én, a 25. ülésen előterjesztett képviselői interpellációkra adott válaszokat.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

383/2025 számú határozat

3. pont - Határozatok teljesítésének ellenőrzése

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi hivatal jelentését a 25., 26. és azt megelőző üléseken elfogadott határozatok teljesítésének ellenőrzéséről.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11. 13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

384/2025 számú határozat

4. pont – A polgármester és városi hivatal jelentése.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11. 13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

385/2025 számú határozat

5. pont – A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2025. júniusától - októberig.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentést a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2025 júniusától októberig.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11. 13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

386/2025 számú határozat

6. pont – A főellenőr ellenőrzésének eredményéről szóló HK/4/2025 valamint a 2026 I. félévére tervezett ellenőrzések, ellenőrző tevékenységéről szóló 2/2025 jelentés.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a főellenőr ellenőrzésének eredményéről szóló HK/4/2025 számú jelentést.

a főellenőr ellenőrző tevékenységéről szóló 2/2025 számú jelentést.

- **jóváhagyja**

a főellenőr 2026 I. félévére tervezett ellenőrzéseit.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

387/2025 számú határozat

7.pont - Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a Szepsi város területén lévő statikus közlekedést szabályozó 3/1996 számú általános érvényű rendeletet.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a 133. számú általános érvényű rendelet jóváhagyását, mely törli a Szepsi város területén lévő statikus közlekedést szabályozó 3/1996 számú általános érvényű rendeletet az 1. és 2. módosításokkal együtt az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

388/2025 számú határozat

8.pont - Javaslat általános érvényű rendelet jóváhagyására, mely törli a gyermekek szociális és jogi védelméről, valamint a szociális gyámságról szóló 55. számú általános érvényű rendeletet.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a 134. számú általános érvényű rendelet jóváhagyását, mely törli a gyermekek szociális és jogi védelméről, valamint a szociális gyámságról szóló 55. számú általános érvényű rendeletet.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

389/2025 számú határozat

9.pont - Javaslát a város szociális szolgáltatásait szabályozó általános érvényű rendelet jóváhagyására.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város szociális szolgáltatásait szabályozó 135. számú általános érvényű rendeletet az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

390/2025 számú határozat

10. pont - Javaslat a lakosság részére nyújtható vissza nem térítendő pénzbeli támogatások szabályozásáról, anyagi rászorultság, rendkívüli szükséghelyzet esetén, valamint egyéb, a város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokról szóló 96. számú általános érvényű rendelet 2. módosítására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a lakosság részére nyújtható vissza nem térítendő pénzbeli támogatások szabályozásáról, anyagi rászorultság, rendkívüli szükséghelyzet esetén, valamint egyéb, a város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokról szóló 96. számú általános érvényű rendelet 2. módosítását az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepes Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

391/2025 számú határozat

11.pont - Javaslat az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet 5. módosítására.

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet 5. módosítását.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepes Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

392/2025 számú határozat

12.pont - Javaslat a házasságkötések lebonyolításának feltételeiről, a házasságkötési napok meghatározásáról és a házassági szertartások megszervezésével kapcsolatos költségek mértékéről szóló általános érvényű rendelet jóváhagyására.

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a házasságkötések lebonyolításának feltételeiről, a házasságkötési napok meghatározásáról és a házassági szertartások megszervezésével kapcsolatos költségek mértékéről szóló általános érvényű rendeletet az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag 3/5 -es többséggel jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

393/2025 számú határozat

13.pont - Javaslat a költségvetés 7. módosítására a 7/2025 számú irányelvnek alapján.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város 2025. évi költségvetésének 7. módosítását, beleértve a 7. számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 14.§ 2. bekezdésének b), c) és d) pontja alapján,

- **jóváhagyja**

az 583/2004. sz. törvény 15. §-ának rendelkezései értelmében – amely a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szól, a későbbi módosításokkal együtt – a Szepesi Város Tartalékalapjából származó pénzeszközök 28 000 euró összegű célszerű felhasználását a 2025. évben a tőkejellegű tevékenységek pénzügyi fedezetének biztosítására, a 296/2024. sz. határozat (2024. december 17.), a 339/2025. sz. határozat (2025. április 30.), a 354/2025 sz. határozat (2025. június 26.) és a 372/2025 sz. határozat (2025. augusztus 31.) módosításával az alábbiak szerint:

• a művészeti alapiskola utófinanszírozását	28 000,00 €		
Befolyt bevétel:	14 963 446 EUR	Folyó kiadások:	14 731 451 EUR
ebből költségvetési szervek:	714 458 EUR	ebből költségvetési szervek:	7 114 093 EUR
Tőkejövedelem:	1 153 921 EUR	Tőkekiadás:	2 798 428 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek:	13 421 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	2 165 474 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai	752 962 EUR
Összbevétel:	18 282 841 EUR	Összkiadás:	18 282 841 EUR

- **tudomásul veszi**

a főellenőr álláspontját a 2025. évi városi költségvetés 7. módosításáról a 7/2025 számú költségvetési intézkedéssel.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

394/2025 számú határozat **14. pont – Javaslat visszatérítendő pénzügyi források igénybevételére**

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

275 000 euró értékű rövidlejáratú hitel felvételét.

- **jóváhagyja**

legfeljebb 659 994,00 euró összegű, hosszú lejáratú beruházási hitel felvételét Moldava nad Bodvou város beruházási tevékenységeinek finanszírozása céljából, legalább 9 éves futamidővel és 12M EURIBOR + marzs (illetve a legkedvezőbb ajánlat szerinti fix kamatláb) kamatozással, a tőketörlesztés 2027. január 1-jén kezdődő időpontjával. A hitelkeret több szerződéses jogviszonyon keresztül is felvehető.

- **tudomásul veszi**

az önkormányzatok költségvetési szabályairól szóló 2004. évi 583. számú törvény 17. §-nak 14. bekezdése alapján a főellenőr álláspontját visszatérítendő finanszírozási forrásokról 659 994 euró összegben hosszú lejáratú hitellel.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepszi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

395/2025 számú határozat

15.pont - Javaslat a város 2026. évi, valamint a 2027-2028. évek költségvetésére.

Szepszi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város 2026. évi költségvetését, program költségvetését és programjait az alábbiak szintjén.

Befolyt bevétel:	17 473 961 EUR	Folyó kiadások:	17 074 689 EUR
ebből költségvetési szervek:	983 333 EUR	ebből költségvetési szervek:	8 246 822 EUR
Tőkejövdelem:	3 998 035 EUR	Tőkekiadás:	4 782 326 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek:	0 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	1 400 513 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai	1 015 494 EUR
Összbevétel:	22 872 509 EUR	Összkiadás:	22 872 509 EUR

- **tudomásul veszi**

a város 2027-2028 évekre szóló költségvetését, program költségvetését és a város programjait.

- **jóváhagyja**

a Nová 3 szám alatt álló bérház balkonjainak felújítására 66 100 euró bevonását a karbantartási alapból.

- **jóváhagyja**

az 583/2004. sz. törvény 15. §-ának rendelkezései értelmében – amely a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szól, a későbbi módosításokkal együtt – a Szepszi Város Tartalékalapjából származó pénzeszközök 119 419 euró összegű célszerű felhasználását a 2026. évben a tőkejellegű tevékenységek pénzügyi fedezetének biztosítására, az alábbiak szerint:

- Projekt: a Bartalos-Iskola utcai belső udvar regenerálására 21 482,00 €
- Projekt: a helyi közutak modernizálására29 573,00 €
- Projekt: az alapiskolák felújítására 43 364,00 €
- a kamerarendszer bővítésére és modernizálására 25 000,00 €

- **tudomásul veszi**

a főellenőr álláspontját a 2026. évi költségvetés valamint a 2027 és 2028 évekre szóló költségvetésre.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

396/2025 számú határozat

16. pont – Javaslat a Szepesi Kulturális Központ 2026. évi és 2027,2028 évek költségvetésére.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény alapján Szepesi Városi Kulturális Központ 2026 évi költségvetését az előterjesztett javaslat szerint:

Befolyt bevétel:	194 000 EUR	Folyó kiadások:	194 000 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	0 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai:	0 EUR
Összbevétel:	194 000 EUR	Összes kiadás	194 000 EUR

- **tudomásul veszi**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény alapján a Szepesi Városi Kulturális Központ 2027 és 2028 évekre szóló költségvetését az előterjesztett javaslat szerint.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

397/2025 számú határozat

16. pont – Javaslat a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou 2026. évi és 2027,2028 évek költségvetésére.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény alapján a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou 2026. évi költségvetését és a 2027, 2028 évekre szóló költségvetését az előterjesztett javaslat szerint:

Befolyt bevétel:	146 648 EUR Folyó kiadások:	146 648 EUR
Összbevétel:	146 648 EUR Összes kiadás	146 648 EUR

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

398/2025 számú határozat

18. pont – Javaslat városi vagyon kezelésének jóváhagyására az Északi utcai Alapiskola részére

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján és a város gazdaságossági elveinek betartása mellett ingó vagyon átruházását a Základná škola, székhelye Severná 21, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 35 544 295 részére.

ALBA RE22 univerzális konyhagép

Beszerzési ár: 5 840,00 €

Javítások: 324,44 €

Maradványérték: 5 515,56 €

Források: saját forrás

Beszállító: UBYDO s.r.o., Družby 3423/14, 974 04 Banská Bystrica

2025. december 1-jétől határozatlan időre: kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

399/2025 számú határozat

19. pont - Javaslat az 1/2014-es számú bérleti szerződés meghosszabbításáról a 6. számú kiegészítés által, nem lakáscélú helyiségek bérletére vonatkozóan az UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o. bérlő részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a pont megvitatásának megszakítását és annak áthelyezését a következő képviselő-testületi ülésre

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

400/2025 számú határozat

20a) pont – Az önkormányzat mellett működő Oktatási bizottság személyi kérdései.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **visszahívja**

2025. augusztus 25-ei hatállyal az oktatási bizottság tagságából Mgr. Andrea Sirgelyt

- **megválasztja**

2025. november 12-ei hatállyal az oktatási bizottság tagjává Mgr. Ildikó Nagyovát.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

401/2025 számú határozat

20b) pont – Az önkormányzat mellett működő, a közrend védelmére, a petíciók és panaszok megvitatására létrehozott bizottság személyi kérdései.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **visszahívja**

2025. szeptember 11-ei hatállyal a közrend védelmére, a petíciók és panaszok megvitatására létrehozott bizottság tagságából Ing. Boris Barit és Judit Baloghot.

- **megválasztja**

2025. november 12-ei hatállyal a közrend védelmére, a petíciók és panaszok megvitatására létrehozott bizottság tagjává Ing. František Hudákot.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

402/2025 számú határozat

21. pont – Javaslat a város városrendezési tervének 8. számú módosításaira és kiegészítéseire vonatkozó beszerzési eljárás befejezésének jóváhagyására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

jóváhagyja:

- a város városrendezési tervének 8. számú módosítását és kiegészítésére vonatkozó közbeszerzési folyamatának lezárását 2025.11.15-i dátummal.
- a város városrendezési tervének 8. számú módosítására és kiegészítésére irányuló közbeszerzéssel összefüggő minden folyamatban lévő tevékenység megszüntetését.
- a nyilvánosság tájékoztatását az ÚPN SÚ Moldava nad Bodvou 8. számú módosításának és kiegészítésének közbeszerzési folyamatának lezárásáról, valamint a további tervezett lépésekről.

és egyúttal kéri:

- a város polgármesterét, hogy indítsa el a város városrendezési dokumentációja módosításának és kiegészítésének új beszerzési folyamatát, a nyilvánosság ismételt felhívásával, hogy küldjék meg e folyamathoz kapcsolódó igényeiket;
- a város polgármesterét, hogy a városrendezési dokumentáció új módosítási és kiegészítési folyamatára vonatkozó lakossági igények listáját 2026.02.15-ig terjessze elő.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

403/2025 számú határozat

22. pont – Javaslat a 464/2021 számú határozat módosítására - A közvilágítási berendezések felújításának és korszerűsítésének, üzemeltetésének és karbantartásának szándéka Szepesi városában.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a 2021. október 21-én jóváhagyott 464/2021 számú határozatának tartalmát eképpen:

464/2021 számú határozat

16. pont - A közvilágítási berendezések felújításának és korszerűsítésének, üzemeltetésének és karbantartásának szándéka Szepesi városában.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a közvilágítási berendezések felújításának és korszerűsítésének, üzemeltetésének és karbantartásának szándékát Szepesi városában.

- **jóváhagyja**

a közbeszerzési eljárás meghirdetését a közvilágítási berendezések felújítására, korszerűsítésére, üzemeltetésére és karbantartására Szepesi városában, az energia-szolgáltatás (Energy Contracting) alkalmazásával.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepes Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

404/2025 számú határozat

23. pont - A képviselőtestület 2026. évi ülésrendjének tervezete és üléseinek tartalma

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a képviselőtestület 2026. évi ülésrendjének tervezetét és üléseinek tartalmát.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

405/2025 számú határozat 24. pont - Javaslat a főellenőr jutalmára.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város főellenőre, Mgr. PhDr. Rastislav Král, PhD. 2025. évre szóló jutalmát az éves ellenőrző tevékenységen felül végzett munkájáért 2400 € értékben a legközelebbi fizetési időpontban.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír,
polgármester
aláírva 2025.11. 13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

406/2025 számú határozat

25. pont - Javaslat a város 2023 - 2025. évek gazdasági és szociális fejlesztési programjának teljesítését monitoráló jelentés jóváhagyására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a város 2023 - 2025. évi gazdasági és szociális fejlesztési programjának teljesítését monitoráló jelentést.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

407/2025 számú határozat

26. pont - Hozzájárulás a község tagságának és területének bevonásához a Bodva helyi akciócsoportba.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

Szepesi város tagságának és területi besorolásának elfogadását a Bodva Helyi Akciócsoport (MAS Bodva) köz- és magánszféra partnerségében, azzal a céllal, hogy a város megszerezze a Helyi Akciócsoport (MAS) státuszt a 2023–2027 közötti Stratégiai Terv (SP SPP) keretében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2025. november 12-én megtartott 27. üléséről

Szám: 27/MZ/2025

408/2025 számú határozat

**27. pont - Határozat jóváhagyására irányuló javaslat a nem visszatérítendő pénzügyi támogatás (NFP) nyújtásáról szóló szerződés aláírásának alapjául, a következő projekthez:
„Zavádzanie systému množstvového zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou”**

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a „Zavádzanie systému množstvového zberu zmesového komunálneho odpadu v Moldave nad Bodvou” c. projekt magvalósítását. A kérvény kódja: ITMS21+NVP401202F030, 863 695,77 € jogosult összkiadások, 794 600,11 € összegű jóvágyott nem visszatérítendő pénzügyi támogatás, 69 095,66 € saját forrás a projekt társfinanszírozása 8% a jogosult összkiadásokból és a projekt megvalósításának biztosítását a juttatás feltételeivel összhangban és a felmerülő jogosulatlan kiadások fedezését.

- **megbízta**

JUDr. Ing. Slavomír Borovský polgármestert, mint a város képviselőjét a nem visszatérítendő pénzügyi támogatás nyújtásáról szóló szerződés/függelék aláírásával.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester
aláírva 2025.11.13-án